Happy 8th Anniversary Chibi Manga

happy 8th year anniversary Chibi Manga! Even though I've just joined recently, I had fun translating the Manga! And I feel like my Japanese is improving as well~~ thank you so much for the opportunity (≧∀≦) I hope our staffs passion and love for chibi can be spread all around the world!!

= Rima Touya =

It's already been 8 years since the start of Chibi Manga! Congratulations, that's awesome! I'm really glad to be part of this team and I hope that CM will keep on growing bigger and bigger! I hope that the readers will enjoy the mangakas' and Chibi Manga's work on the scans as well. Everybody gets busy with life at times, me included, but I'll do my best as a cleaner to make the cleanest scans as possible so that you'll enjoy reading! Thank you very much

= Kanah =

Happy 8th anniversary,chibi manga! It's been so great working with you and I hope for more years to come! Keep putting out the best shoujo titles for the readers! The whole group is awesome to work with and it would be great if we could hang out online. Cheers!

= Nelze =

Happy 8th anniversary Chibi. I'm very happy be part of this group and help even if is a little to bring these amazing mangas for everyone to enjoy. I'll work harder this year to work in help bring more wonderful mangas for our reader.

= Pacha =

Happy 8th Anniversary Chibi Manga! I'm so happy I joined this group, it has been so much fun. Let's all keep working hard together!

= Ohori =

Happy 7th Anniversary Chibi Manga^^ I'm so happy to be part of this community and sharing the love manga with everyone. Another thank you to all of the readers you guys are our motivation to keep on going! Lots of love xx

= Veni =

Happy 8th Anniversary!! Read releases from Chibi Manga before, glad to have joined as a translator(^^; Haven't been able to do much recently due to RL but keep up the good work! ファイト～♪

= Rico =

Another New year for Chibi Manga! Im really glad to be part of the group. We hope our supporter will keep supporting us and continue releasing your favorite series! I look forward to another year of being a part of this wonderful group!!

= Yuu-chan =

Happy 8th Anniversary!! I can't believe we already reach 8 years (^_4) . First of all, I like to thank all the staffs who helping me to release the beautiful chapter for our lovely reader! Second, I thank all the readers who keep supporting our group! Without you guys, we cant reach this long! Thank you so much and we hope our readers will continue supporting our group!
Once again, Thank you soooooooooooooo much and I looking forward for more wonderful release for all of you guys!!!

= Taka_Miaka =

Happy 8th Anniversary Chibi Manga! Has been reading the scans for years and now I am glad to be able to be part of the team~ Though I have just joined, hope that I can contribute more with the translations. Look forward to having a long time with Chibi Manga

= HappyCloud22 =

I only joined the group recently and I'm amazed at how efficient the whole structure is. I'm sure that the dedication of the team is indispensable to what we witness today. As long as the passion and support for manga never cease to burn strong, I'm certain that the group will continue to thrive for many years to come. Happy 8th Anniversary! ^_^

= NoNameMM =

Happy 8th Anniversay Chibi Manga! Even though I've only just joined as a translator, I'm glad I can contribute to such an awesome team and hope we can keep bringing everyone new manga! Here's to another year~

= Watermelon346 =

Happy 8th anniversary CM!! I'm so glad I've decided to join in this family after reading so many works from CM! Looking forward to many more manga works from the team!!! ❤ ❤

= Shuechi =

Keep up the great work Chibi Manga! Thank you for all you've done~ Arigatougozaimasu~~!

= Unknown =

Happy Anniversary Chibi Manga! I am really glad to be part of the group that I really followed for years. More scans and love for the years to come. More fun adventures and memories. Fight-o, lez do dizzzz.

= Ellotgirly =

Happy 8th Anniversary! I haven't joined the group for very long, but I'm happy I'm a part of the team! Let's keep working hard!

= Sakawa =

Wow! 8th anniversary already?! Really glad to be part of such awesome team even only recently - and hope to see many many many more awesome-ness in next year and forever. Happy anniversary and have a good day, chibi!

= Chee =

Happy Anniversary, Chibi Manga! I am so happy that I am a part of these amazing community. I hope to keep supporting us!

= Kaillinkl =

Happy Anniversary, Chibi Manga! Hope for more years to come! ^_^

= Miss Min =

Happy 8th anniversary, Chibi Manga! To all the staff members, thank you for accepting me into your family. I have been learning a lot since I've joined the group several months ago. I consider this a blessing! I'm amazed at the hard work that all the team members have been putting in to make every manga worth reading. I salute each and everyone who have been continuously dedicating their time and effort to the group. I am so glad to be a part of it. May we have more anniversaries to come! Cheers to all of us!!!

= Shigatsu-chan =

Happy Anniversary Chibi Manga! I really love reading shoujo manga and I'm very happy that Chibi Manga is here to provide us some fantastic scans. I'm quite a new cleaner and haven't been here long but I'm grateful to be part of the family ^^

= Throughstars =

Congrats on the 8th anniversary, Chibi Manga! That's a really long time, but I hope it's still be here with all of you in an even longer time!

= Warako =

For the 8th anniversary a thousand thanks in japanese~ Omedeto xiii

Ohoshisama ni Onegai

Chapter 14

Translator:
MilkCoffee

Proofreader:
Mangafreakasian2654
Bianchi

Cleaner/Typesetter:
Aka

Qcer:
Aurea

CHIBI MANGA
www.chibimanga.info

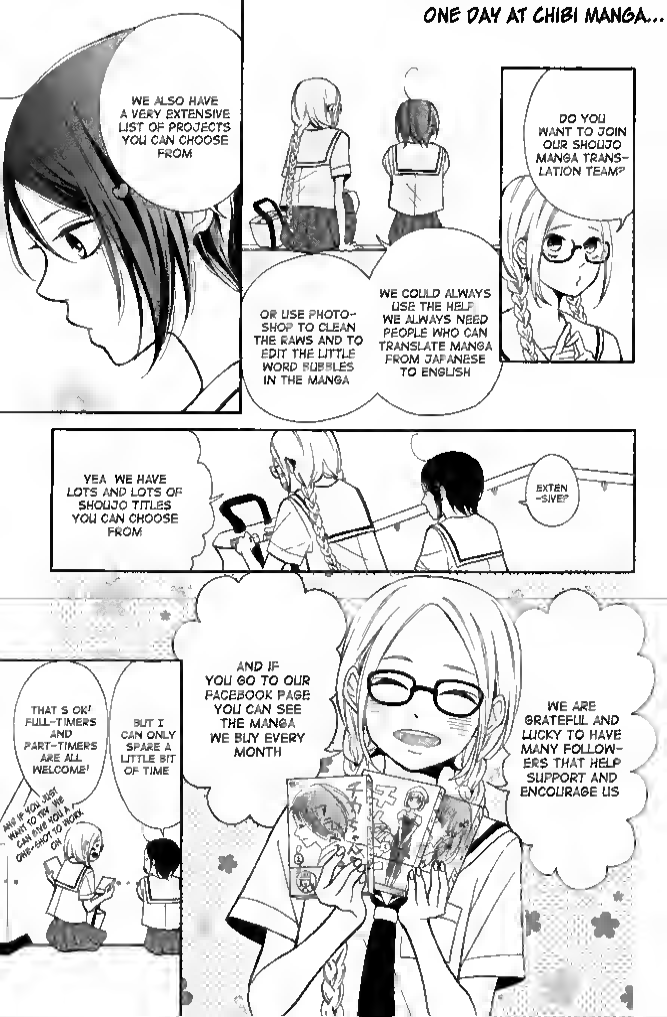
CHIBI MANGA REALLY NEED A HUGE HELP!

WE'RE CURRENTLY HAVING A SHORT FUNDS FOR THIS MONTH TO BUY MAGAZINE AND RAW MANGA.

TO DONATE, KINDLY GO TO OUR WEBSITE:
(HTTP://WWW.CHIBIMANGA.INFO)
OR TO OUR FORUM:
(HTTP://WWW.CHIBIMANGA.INFO/FORUM)

CLICK THE "DONATE" BUTTON TO DONATE.
ANY AMOUNT YOU COULD DONATE, WOULD BE REALLY APPRECIATED!!!

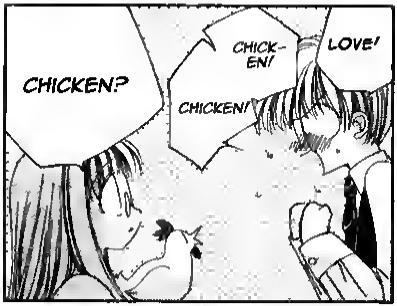
Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners / Re-drawer
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com

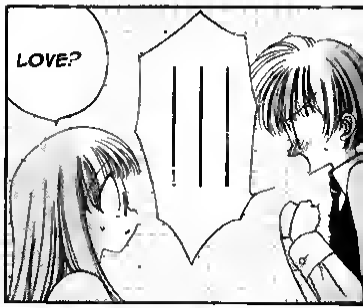

WE ALSO HAVE A VERY EXTENSIVE LIST OF PROJECTS YOU CAN CHOOSE FROM
DO YOU WANT TO JOIN OUR SHOUJO MANGA TRANS-LATION TEAM?
WE COULD ALWAYS USE THE HELP. WE ALWAYS NEED PEOPLE WHO CAN TRANSLATE MANGA FROM JAPANESE TO ENGLISH
OR USE PHOTO-SHOP TO CLEAN THE RAWS AND TO EDIT THE LITTLE WORD BUBBLES IN THE MANGA
YEA WE HAVE LOTS AND LOTS OF SHOUJO TITLES YOU CAN CHOOSE FROM
EXTEN-SIVE?
AND IF YOU GO TO OUR FACEBOOK PAGE YOU CAN SEE THE MANGA WE BUY EVERY MONTH
WE ARE GRATEFUL AND LUCKY TO HAVE MANY FOLLOW-ERS THAT HELP SUPPORT AND ENCOURAGE US
THAT'S OK! FULL-TIMERS AND PART-TIMERS ARE ALL WELCOME!
BUT I CAN ONLY SPARE A LITTLE BIT OF TIME
AND IF YOU JUST WANT TO TRY WE CAN RUN YOUR A ONE-SHOT TO

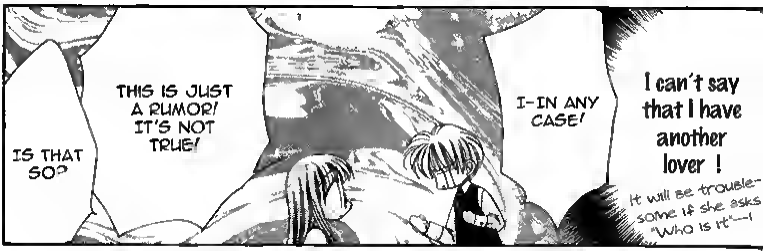
お☆星様にお願いっ！

星星的奇蹟

Ｍａｃ的顯示器的狀況很不好。
雖然是鐵●金衡●的，可是畫面變得很不安定，會突然一下子就消失。爲什麼啊？才買了半年而已，就便成這樣。我既沒有做使用者登錄，（笨蛋）保證書也給弄丟（更蠢了），雖然想去該企業的網站看看，卻不知道網址，眞是哭訴無門…
請哪位好心人士給我重點提示吧…
打電話到三菱去吧！我…嗯…下次打吧！


CHICKEN?
CHICK-EN!
CHICKEN!
LOVE!


LOVE?


IS THAT SO?
THIS IS JUST A RUMOR! IT'S NOT TRUE!
I-IN ANY CASE!
I can't say that I have another lover!
It will be troublesome if she asks "Who is it"—!

I'M ALWAYS BEEN SHOUTED AT AND BULLIED BY HIM!
BUT, YOU TWO ACTUALLY WORK WELL TOGETHER AT WORK...
THAT'S BECAUSE I PASSED THE CLUB ENTRY TEST!
BUT, YOU'RE THE FIRST PERSON HE APPROVED TO JOIN THE CLUB!

YES, SAKURADE-SEMPAI, IF YOU'VE EVER DATED BUCHOU, YOU SHOULD KNOW!
IS THAT SO?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? WE'RE NOT EVEN CONSIDERED FRIENDS!
EH?
NO, IT'S NOT LIKE THAT!
IT'S JUST THAT DURING LAST YEAR'S SCHOOL FESTIVAL,
HE LIKED THE ART PIECE I EXHIBITED.

Tenkawa from last year, still has a head of brown hair.
THIS IS THE NEXT PRESIDENT OF THE FINE ARTS CLUB, DO YOU LIKE IT?
..ARE YOU THE ONE WHO DREW THIS?
YOU HUNK OVER THERE!
HEY
HEY
EVERYBODY'S WELCOME TO VOTE HERE!
投票箱
WHAT DO YOU MEAN?!
HEH.. THE IMAGE IS DIFFERENT FROM THE REAL PERSON!
wait!
AREN'T YOU A LITTLE TOO RUDE, HER SCENERY PIECES HAVE ONCE BEEN CHOSEN TO ENTER THE NATIONAL FINE ARTS EXHIBITION!
ALTHOUGH THE SCENERY DRAWINGS ARE VERY BORING, THE CHARACTER DRAWING HERE IS STILL PRESENTABLE.
WHY WOULD I CARE? THIS ISN'T MY HOBBY, IS IT?

BUT BECAUSE I HAD NO CONFIDENCE, I DIDN'T ENTER ANY COMPETITIONS. ALTHOUGH IT'S JUST A SMALL CHARACTER DRAWING...
TO BE ABLE TO HEAR THIS KIND OF COMMENT FROM TENKAWA-KOUHAI MAKES ME VERY HAPPY.
NO, IT'S NOT LIKE THAT,
I ACTUALLY LIKE TO DRAW CHARACTERS.
YOU'RE QUITE RUDE, AREN'T YOU?
PLEASE..! CAN YOU BE MY MODEL?
NO!
Ner-vous
YOU DON'T HAVE TO KEEP SITTING HERE, IT'S JUST A SKETCH!
ACTUALLY I WANTED TO DO IT SECRETLY,
BUT I FEEL THAT IT'S NOT GOOD THAT WAY...
UP TO YOU?

FEELS.. FEELS SO SURPRISING~
USING BUCHOU AS A MODEL.
I DIDN'T THINK THAT HE'D AGREE TO IT TOO,
BUT IN THE END, I'VE MADE HIM ANGRY AGAIN..
THIS.. BUT I THINK,
IF I WERE THE ONE TO ASK HIM, HE MIGHT GET ANGRIER.
YOU'RE RIGHT- THAT'S RIGHT TOO-

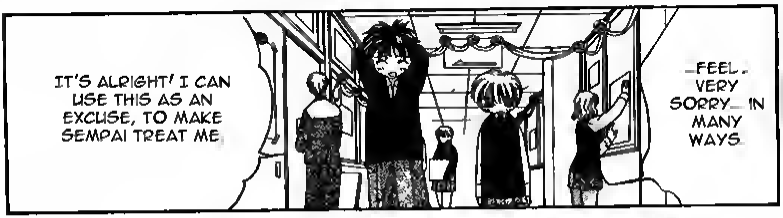
BUT, YOU UNDER-STAND HIM SO WELL,
NO WONDER EVERYONE'S BEEN SPREAD-ING A RUMOR SAYING THAT YOU TWO WERE LOVERS.
UH!?
AH, ! IT'S AL-RIGHT!
SORRY, I WAS TOO HARSH.
EHH H!?
RUMORS!? RUMORS... EVERY... EVERY-ONE!?
What's wrong?
ALMOST ALL THE GIRLS FROM THE SECOND AND THIRD YEAR BELIEVE THIS RUMOR!?
IT'S ALREADY SO LATE.. I SHOULD RETURN TO THE CLUB..
DING DANG DING DANG!
DING DANG DING DANG!
I'M SORRY TO HAVE TROUBLED YOU FOR SO LONG.
AH, SURE!

第八年

公元兩千年四月（大概是四月吧…）是我出道年滿八年的日子。八年裡出了20本書，算多還是少呢？雖然不知道是不是這樣子，但在我個人的感覺是一直努力啊——記得剛出道前後，我常常拿著劇本大綱，來回通勤於當時位在西神田的編輯部。常常在熬夜後一大早跳上電車，然後坐過站（因爲睡著了）。還曾坐到下眞田站（我沒看到漢字…用讀音猜的。在ＪＲ京濱東北線上…）。還曾經因爲途中突然身體不適，在秋葉原站的月台長椅上休息，結果就這樣睡著，（而且還張著大嘴。）遲到了45分鐘。還曾經從白泉社大樓的窗戶向外眺望，邊看著日本武道館邊修改劇本。後來白泉社搬到現在的淡路町，而我也搬了兩次家，將事務所改成有限公司、貓和興趣都同步增加，託此之福，錢也越賺越不夠用。21世紀的我會變成什麼模樣呢？

SORRY, I'LL GO BACK NOW!
I'VE ASKED SHIMAZAKI-SENSEI. HE SAID THAT YOU SHOULD HAVE RETURNED TO THE CLASS-ROOM. SO...
THE PREPARA-TIONS IN CLASS HAVE ALREADY BEEN COMPLETED. SO WE'RE TAKING A ME-MORIAL PHOTO NOW.
KASHIMA MITSURU? WHAT'S THE MATTER?
Shhh!
THAT'S HER, TENKAWA YUUJI'S CUR-RENT GIRL-FRIEND!
YES, YES!
Could Could it be.
HAVE YOU HEARD OF IT TOO?
IT'S AL-RIGHT, I KNOW!
NO! I'M NOT!
Nooo!

ME TOO, EVERYONE AROUND ME HAS BEEN ACTING CAUTIOUSLY. Because I've been telling everyone that I like Sasahara Tomo
MY GOD
AIYA
REALLY
OH
AH HA HA HA!
YEAH, BETWEEN THE PEOPLE WHO JOINED CLUBS, IT SURE IS FAMOUS!



Sorry, you're so gentle with me,

Yet I lied to you.

I...
Oh?
WHAT'S WRONG? TOMO-CHAN, YOU'RE EATING DINNER NOW TOO?
HEARD THAT YOUR SCHOOL STARTS THE SCHOOL FESTIVAL TOMORROW,
DADDY IS BUSY ON SUNDAY, BUT I CAN GO TOMORROW
REALLY A PITY
IM-PACT...
TOMORROW IS ONLY FOR PEOPLE WITHIN SCHOOL, SO OUTSIDERS ARE NOT ALLOWED TO GO
To use buchou as a model for the art...
I have to wake up at 5:30am tomorrow
I'm a little curious to see...

But, what did she do to make buchou angry?
But he's a person who gets angry easily.
Even though it's early morning,
As expected of the first day of the school festival,
there's really quite a number of people who came.
WA WA!
WA WA!

WAH!
BUCHOU!? WHY ARE YOU SO EARLY?!
JEEZ, IT'S NOT EVEN YOUR DUTY . AH, I GET IT.
GUESSED RIGHT
JEEZ, YOU LITTLE RASCAL... FULL OF LOVE.
YOU'RE THINKING IF YOU'RE LUCKY, YOU CAN BE ALONE WITH AKIRA RIGHT!
DON'T YOU CARE?! WHOEVER I LIKE IS NOT...!
Kekeke... It started again... Their relationship is really good!
Ah!
I can't. I can't! It's because of this that led to misunderstandings!

THE FLOWER BALL DISPLAYED AT THE MAIN DOOR IS GONE!
Wha...!
I'M GOING TO WATER THE FLOWERS!
DASH!
SASAHARA TOMO!
IS SASAHARA TOMO AROUND!?
STEP STEP!
STEP STEP!
KASHIMA MITSURU? MORNING, WHAT'S WRONG.
COME HERE FOR A WHILE!
HEH!? FOR WHAT?

IT WAS STILL AROUND WHEN WE LOCKED THE PLACE LAST NIGHT.
MOVREOVER THE SECURITY ALARM WAS NOT ACTIVATED EITHER...
SASAHARA TOMO
SENSEI!
I HEARD THAT THE DISPLAY FLOWER BALL IS MISSING...
YES, ALL OF THEM.
HOW DID THIS HAPPEN...
IMPACT...

Ah, hello everyone, I'm the student council president.
IF IT'S JUST A PRANK WITH AN ILL INTENTION, THE PERSON WOULD HAVE JUST DESTROYED EVERYTHING HERE,
ah..!
IF IT'S JUST A JOKE TO HIDE IT AWAY, WHY HIDE THAT HEAVY OBJECT WHEN THERE ARE MANY OTHER THINGS HERE
SENSEI, WHAT TO DO? SHALL WE REPORT THIS BURGLARY TO THE POLICE?
BURGLARY?
SOPRY, WE FORCEFULLY REQUESTED YOU TO DO IT, AND YET...
SOD
IT'S OUR PROBLEM SO WE HAVE TO DO SOMETHING
AH.. NO..
ah..
BUT, YOU SEE,
IT MUST BE BECAUSE IT WAS TOO PRETTY SO IT WAS STOLEN.
Right right right!
THE OTHER PARTY WILL DEFINITELY LOOK AFTER THOSE FLOWERS PROPERLY!

WHAT KIND OF A JOKE IS THIS!
HANDS OUT!
THAT'S RIGHT...
CLE NCH !
.....
DON'T SPEAK SO NAIVELY,
HOW CAN YOU JUST GIVE UP LIKE THIS!

Ah...
NOT KNOWING HOW MUCH WORK THE CREATOR PUT INTO MAKING IT, AND JUST STEALING IT,
THE IDIOT HAS NO RIGHT TO TAKE CARE OF PLANTS!
.....
THE THING IS, TO STEAL EVEN THIS KIND OF WORK MADE BY A NEWBIE, ANYBODY CAN SEE THAT THE THIEF IS JUST AN OUTSIDER.
CREATOR.
PRESS! PRESS
PRESS
uah.
He thinks the same way as I do...
ANYWAY, JUST IN CASE, WE'LL JUST LOOK AROUND THE SCHOOL GROUNDS FIRST,
PEOPLE WHO ARE FREE PLEASE COME TO HELP
THE OTHERS CAN GO BACK TO PREPARE!

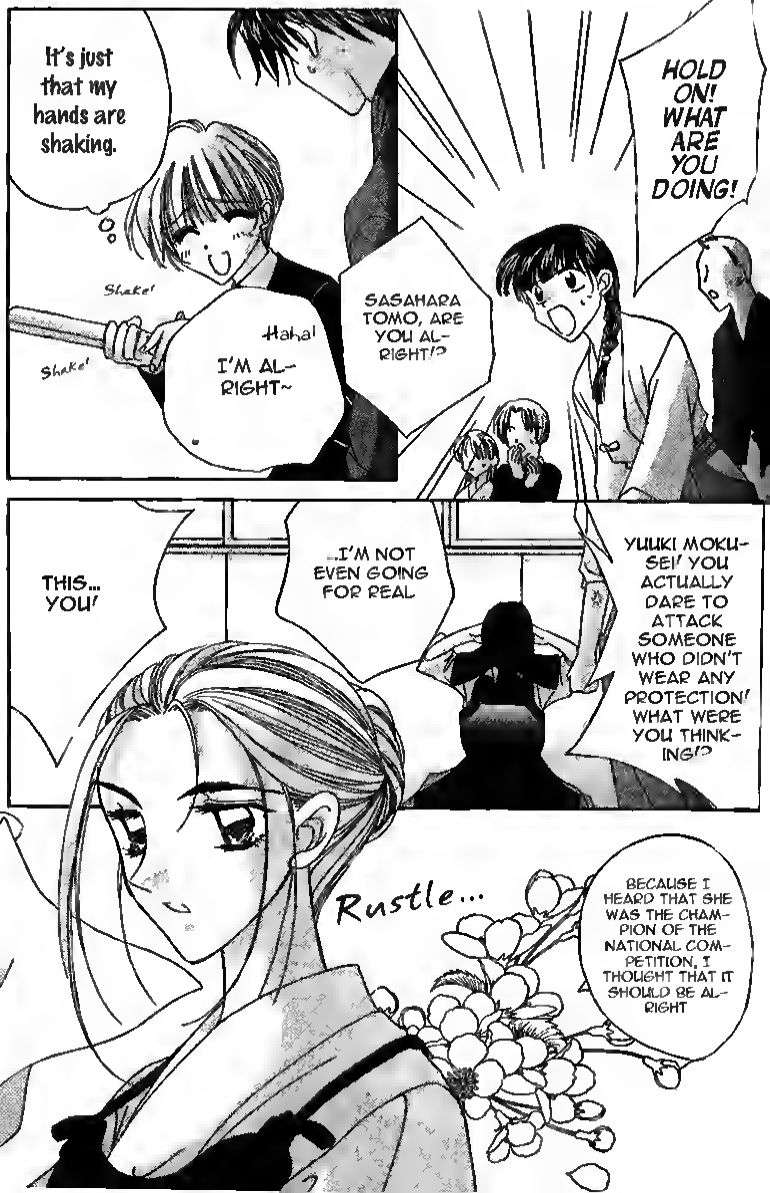
The words that I really wanted to say out.
THEN,
YOU STILL CAN'T FIND IT?
DING
!
Ky
Al
The original design
The new design
Made out of a floral base, cotton and flowers to arrange inside.
HAVE TO RUSH TO DISPLAY..
SENSEI SAID TO MAKE A BASKET TO REPLACE...
Wah
Ding
Shal
Shal
Ding
EN.
The group responsible for scaring in the haunted house.

TOMO-CHAN, ARE YOU GOING TO THE CLUB NOW?
YEAH, I'M RESPONSIBLE FOR MONITORING THE GREENHOUSE
I'LL GO WITH YOU
WAH!
AH, YES
IT'S TIME TO CHANGE SHIFT
THEY SEEM TO BE HOLDING SOME ACTIVITY WITH PRIZES.
GRAB!
KASHIMA MITSURU ASKED ME TO MAKE A TRIP THERE
That's right
LET'S MAKE A TRIP TO THE KENDO CLUB FIRST,
YOU CAME! I'M SO HAPPY! IT'S ALRIGHT EVEN IF YOU'RE TWO-TIMING! I'LL ACCEPT YOUR ADMISSION TO THE CLUB ANYTIME!
SENPAI, SENPAI.
kya
SASAHARA TOMO
AH, SHE'S HERE, SHE'S HERE!

ALRIGHT, GO FOR IT, TOMO-CHAN!
SASAHARA TOMO, DO YOU WANT TO TRY TOO? ATTACK OUR MEMBER FIVE TIMES,
YOU JUST HAVE TO HIT THE BODY THREE TIMES, AND YOU'LL HAVE RECEIVE PENCIL, HITTING THE FACE ONCE WILL EARN YOU A $500 DINING VOUCHER
...
-UH- SURE, I'LL TRY
THIS MIGHT EVEN LET YOU VENT OFF YOUR STRESS!
PLEASE TAKE CARE OF ME

HER EXPRESSION CHANGED
YEAH!
As long as I hold up the bamboo sword, my concentration will become tensed....
Feels so nostalgic..
This person...
Moreover...
Wha...!
KYAA!
ah!

UH.....!


It's just that my hands are shaking.
Shake!
Shake!
Haha!
I'M ALRIGHT~
SASAHARA TOMO, ARE YOU ALRIGHT!?
HOLD ON! WHAT ARE YOU DOING!
THIS... YOU!
...I'M NOT EVEN GOING FOR REAL
YUUKI MOKUSEI! YOU ACTUALLY DARE TO ATTACK SOMEONE WHO DIDN'T WEAR ANY PROTECTION! WHAT WERE YOU THINKING!?
Rustle...
BECAUSE I HEARD THAT SHE WAS THE CHAMPION OF THE NATIONAL COMPETITION, I THOUGHT THAT IT SHOULD BE ALRIGHT

Rustle!
INDEED AS WHAT I'VE HEARD,
It's that beauty from last time!
YOU... THIS PERSON-! JEEZ! APOLOGIZE TO SASAHARA TOMO!
SOR RY
AH, IT'S ALRIGHT!
AH!
NOT TO ME!
SHE'S REALLY
THEN, IT'S NOW MY BREAK TIME GOODBYE
WAIT, YUUKI MOKUSEI!
EH?

She was serious just now....
Why?
I TOLD YOU NOT TO CALL ME THAT..!
Ah, hateful!
HEY HEY!
RASCAL! RAS-CAL!!
WHAT ARE YOU DOING?
THE CHAIN FOR THE BLUE CRANE HAS BEEN BROKEN.

SORRY, PEOPLE FROM CRAFT CLUB
AH! YES!
...
GO TO THE CRAFT CLUB TO GET THE PLIERS AND CHAINS,
Have to be thick ones
THE ONES HERE CAN'T BE USED ANYMORE
Is there's no one around you can just take some back here
NO ONE'S HERE!
EMP
使用完畢
請歸原位
TY...
AH!
Why do you still throw things around when you have the storeroom?—
Do I have to look from here?! UWAH
!
HEY!
me ss y!
me ss y!
That's right?
Is it at the storeroom?
Look around!
Look around!

BECAUSE IT'S IN A MESS, SO I CAN'T FIND IT!
Ah ah.
I HAVEN'T EVEN PASSED 10 MINUTES!
NOISY. I CAME HERE ON THE WAY BECAUSE I WENT TO THE TOILET!
BUCHOU!
WHAT ARE YOU MUMBLING ABOUT!
AH AH AH! FORGET IT, I'LL FIND IT!
BUCHOU, DON'T MESS IT UP...
Wait!
EH? NO WAY! IT WON'T OPEN!
Click! Click!
STEP STEP STEP STEP!
STEP STEP!
Clank!
Eh?

BU... BUCHOU?
BA-STA-RD!
WHO DID THIS? DON'T JOKE AROUND! OPEN THE DOOR!
EH?
THIS DOOR CAN ONLY BE LOCKED FROM THE OUTSIDE
EHH H!?
WE'RE LOCKED INSIDE.

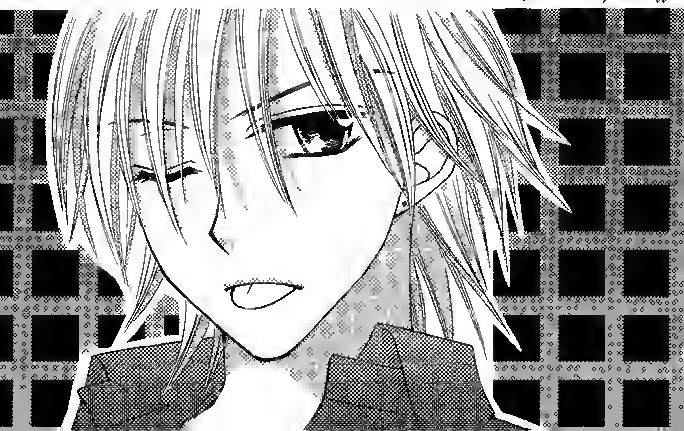
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation